

SLOVENSKI STANDARD oSIST prEN 1:2013

01-september-2013

Peči za ogrevanje na tekoča goriva z uparjalnimi gorilniki in priključkom na dimnik								
Flued oil stoves with vaporizing burners								
Heizöfen für flüssige Brennstoffe mit Verdampfungsbrenner und Schornsteinanschluss								
Poêles à combustible liquide avec brûleurs à vaporisation raccordés à un conduit évacuation des produits de la combustion (standards.iteh.ai)								
Ta slovenski standard je istoveten z: prEN 1 rev								
https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/097d0d57-3771-456d-								
ad87-1e6e4dd8c62d/osist-pren-1-2013								
ICS: 97.100.40 Grelniki na tekoče gorivo Liquid fuel heaters								
oSIST prEN 1:2013 en,fr,de								



iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

oSIST prEN 1:2013 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/097d0d57-3771-456dad87-1e6e4dd8c62d/osist-pren-1-2013

oSIST prEN 1:2013

EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM

May 2013

DRAFT

prEN 1

ICS 97.100.40

Will supersede EN 1:1998

English Version

Flued oil stoves with vaporizing burners

Poêles à combustible liquide avec brûleurs à vaporisation raccordés à un conduit évacuation des produits de la combustion Heizöfen für flüssige Brennstoffe mit Verdampfungsbrenner und Schornsteinanschluss

This draft European Standard is submitted to CEN members for enquiry. It has been drawn up by the Technical Committee CEN/TC 46.

If this draft becomes a European Standard, CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

This draft European Standard was established by CEN in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions. NDARD PREVIEW

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.

oSIST prEN 1:2013

Recipients of this draft are invited to submit, with their comments, notification of any relevant patent rights of which they are aware and to provide supporting documentation. ad87-1e6e4dd8c62d/osist-pren-1-2013

Warning : This document is not a European Standard. It is distributed for review and comments. It is subject to change without notice and shall not be referred to as a European Standard.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

Contents

Foreword5				
1	Scope	6		
2	Normative references	6		
3	Terms and definitions	6		
4	Constructional requirements	8		
4.1	Heating capacity	8		
4.Z 4.3	Combustion chamber	ð		
4.4	Filter	9		
4.5	Oil regulator	9		
4.6	Marking of operating settings	9		
4.7 4.8	Fan for the supply of combustion air	9		
4.9	Fuel lines	9		
4.10	Storage tank	10		
4.11	Oil-level indicator	10		
4.12	Drip tray	10		
4.13	Damper ITEN STANDARD PREVIEW	10		
4.15	Draught regulators and combustion air limiters	10		
4.16	Assembly	11		
4.17	Maintenance	11		
4.18	Additional requirements for appliances with automatic burners	11		
4.19	Dangerous substancesps://standards.teb.a/catalog/standards/sist/19/dUd5/-3//1-456d-	11		
5	Performance and operating requirements	12		
5.1	Maximum oil flow	12		
5.1 5.2 5.3	Maximum oil flow	12 12 12		
5.1 5.2 5.3 5.4	Maximum oil flow Minimum oil flow Ignition Appliance classes for efficiency and emissions	12 12 12 12 12		
5.1 5.2 5.3 5.4 5.5	Maximum oil flow Minimum oil flow Ignition Appliance classes for efficiency and emissions Smoke number	12 12 12 12 12 13		
5.1 5.2 5.3 5.4 5.5 5.6	Maximum oil flow Minimum oil flow Ignition Appliance classes for efficiency and emissions Smoke number Flue gas temperature	12 12 12 12 12 13 13		
5.1 5.2 5.3 5.4 5.5 5.6 5.7	Maximum oil flow Minimum oil flow Ignition Appliance classes for efficiency and emissions Smoke number Flue gas temperature Carbon monoxide content of the flue gas	12 12 12 12 13 13 13		
5.1 5.2 5.3 5.4 5.5 5.6 5.7 5.8 5.9	Maximum oil flow Minimum oil flow Ignition Appliance classes for efficiency and emissions Smoke number Flue gas temperature Carbon monoxide content of the flue gas Oil temperature	12 12 12 12 13 13 13 13		
5.1 5.2 5.3 5.4 5.5 5.6 5.7 5.8 5.9 5.10	Maximum oil flow Minimum oil flow Ignition Appliance classes for efficiency and emissions Smoke number Flue gas temperature Carbon monoxide content of the flue gas Oil temperature Floor temperature Wall temperature	12 12 12 12 13 13 13 13 13 13		
5.1 5.2 5.3 5.4 5.5 5.6 5.7 5.8 5.9 5.10 5.11	Maximum oil flow Minimum oil flow Ignition Appliance classes for efficiency and emissions Smoke number Flue gas temperature Carbon monoxide content of the flue gas Oil temperature Floor temperature Wall temperature Temperature of the control knobs	12 12 12 12 13 13 13 13 13 13 13		
5.1 5.2 5.3 5.4 5.5 5.6 5.7 5.8 5.9 5.10 5.11 5.12	Maximum oil flow Minimum oil flow Ignition Appliance classes for efficiency and emissions Smoke number Flue gas temperature Carbon monoxide content of the flue gas Oil temperature Floor temperature Floor temperature Wall temperature Temperature of the control knobs Draught regulator	12 12 12 13 13 13 13 13 13 13 13		
5.1 5.2 5.3 5.4 5.5 5.6 5.7 5.8 5.9 5.10 5.11 5.12 5.13	Maximum oil flow Minimum oil flow Ignition Appliance classes for efficiency and emissions Smoke number Flue gas temperature Carbon monoxide content of the flue gas Oil temperature Floor temperature Floor temperature Wall temperature Temperature of the control knobs Draught regulator NO _X and unburnt hydrocarbons (C _n H _m) in the flue gases	12 12 12 12 13 13 13 13 13 13 13 14 14		
5.1 5.2 5.3 5.4 5.5 5.6 5.7 5.8 5.9 5.10 5.11 5.12 5.13 6	Maximum oil flow Minimum oil flow Ignition Appliance classes for efficiency and emissions Smoke number Flue gas temperature Carbon monoxide content of the flue gas Oil temperature Floor temperature Wall temperature Temperature of the control knobs Draught regulator. NO _x and unburnt hydrocarbons (C _n H _m) in the flue gases.	12 12 12 12 13 13 13 13 13 13 13 14 14 14		
5.1 5.2 5.3 5.4 5.5 5.6 5.7 5.8 5.9 5.10 5.11 5.12 5.13 6 6.1	Maximum oil flow Ignition Appliance classes for efficiency and emissions Smoke number	12 12 12 12 13 13 13 13 13 13 13 14 14 14		
5.1 5.2 5.3 5.4 5.5 5.6 5.7 5.8 5.9 5.10 5.11 5.12 5.13 6 6.1 6.1	Maximum oil flow Minimum oil flow	12 12 12 12 12 13 13 13 13 13 13 14 14 14 14 14		
5.1 5.2 5.3 5.4 5.5 5.6 5.7 5.8 5.9 5.10 5.11 5.12 5.13 6 6.1 6.1.1 6.1.2 6.2	Maximum oil flow. Minimum oil flow. Ignition Appliance classes for efficiency and emissions. Smoke number Flue gas temperature Carbon monoxide content of the flue gas. Oil temperature Floor temperature Floor temperature. Wall temperature. Temperature of the control knobs Draught regulator. NO _X and unburnt hydrocarbons (C _n H _m) in the flue gases. Test methods. Test methods. Test apparatus General. Testing of stoves having several possible outlet connections.	12 12 12 12 13 13 13 13 13 13 14 14 14 14 15		
5.1 5.2 5.3 5.4 5.5 5.6 5.7 5.8 5.9 5.10 5.11 5.12 5.13 6 6.1 6.1.1 6.1.2 6.2 6.3	Maximum oil flow. Ignition Appliance classes for efficiency and emissions Smoke number Flue gas temperature Carbon monoxide content of the flue gas. Oil temperature Floor temperature Vall temperature Temperature of the control knobs Draught regulator. NO _x and unburnt hydrocarbons (C _n H _m) in the flue gases. Test methods. Test apparatus General. Testing of stoves having several possible outlet connections Test fuel. Verification of construction	122121333333144 1111556		
5.1 5.2 5.3 5.4 5.5 5.6 5.7 5.8 5.9 5.10 5.11 5.12 5.13 6 6.1 6.1.1 6.1.2 6.2 6.3 6.4	Maximum oil flow	12 12 12 12 13 13 13 13 13 13 14 14 14 14 15 16 16		
5.1 5.2 5.3 5.4 5.5 5.6 5.7 5.8 5.9 5.10 5.12 5.12 5.13 6 6.1 6.1.2 6.2 6.3 6.4 6.5	Maximum oil flow Ignition Appliance classes for efficiency and emissions Smoke number Flue gas temperature Carbon monoxide content of the flue gas Oil temperature Floor temperature Wall temperature Temperature of the control knobs Draught regulator. NO _x and unburnt hydrocarbons (C _n H _m) in the flue gases. Test methods. Test apparatus General. Testing of stoves having several possible outlet connections Verification of construction Testing of leak-tightness of the fuel circuit Operational tests.	122223333333344 1444555666		
5.1 5.2 5.3 5.4 5.5 5.6 5.7 5.8 5.9 5.10 5.11 5.12 5.13 6 6.1 6.1.1 6.1.2 6.2 6.3 6.4 6.5 6.5.1	Maximum oil flow Minimum oil flow Ignition Appliance classes for efficiency and emissions Smoke number Flue gas temperature Carbon monoxide content of the flue gas. Oil temperature Floor temperature Wall temperature Wall temperature Temperature of the control knobs Draught regulator. NO _x and unburnt hydrocarbons (C _n H _m) in the flue gases. Test methods. Test apparatus General Testing of stoves having several possible outlet connections Test fuel Verification of construction Testing of leak-tightness of the fuel circuit Operational tests. Short-term tests	12 12 12 13 13 13 13 13 14 14 14 15 15 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16		
5.1 5.2 5.3 5.4 5.5 5.6 5.7 5.8 5.9 5.10 5.11 5.12 5.13 6 6.1 6.1.2 6.2 6.3 6.5 6.5.1 6.5.2 6	Maximum oil flow	12222333333344 144455666688		
5.1 5.2 5.3 5.4 5.5 5.6 5.7 5.8 5.9 5.10 5.12 5.12 5.13 6.1 6.1.1 6.1.2 6.3 6.4 6.5 6.5.2 6.5.3 6.5.4 6.5.2 6.5.4 6.5.2 6.5.4 6.5.	Maximum oil flow	12222333333344 1444556666890		

6.6 6.6.1	Calculations from the measurements Efficiency	.20 .20
6.6.2 6.6.3	Heating capacities Carbon monoxide content of the flue gases	.21 .21
6.6.4	NOX in the flue gas	.22
6.6.5	Unburnt hydrocarbons in the flue gas	.22
6.6.6	Flue gas mass flow rate	.23
6.6. <i>1</i>	Symbols and units	23
0.7		. 24
7	Marking and instructions	.25
7.1 7.2	General	25
7.3	listaliation instructions	26
7.4	Marking	27
7.5	Documentation for the production	.27
8	Assessment and verification of constancy of performance - AVCP	.27
8.1	General	.27
8.2	Type testing	.28
8.2.1	General	.28
8.2.2	Test samples, testing and compliance criteria	.28
8.2.3 9.2.4	lest reports	.29 20
8.2. 4 8.2.5	Cascading determination of the product type results	.29
8.3	Factory production control (FPC)	.31
8.3.1	General	31
8.3.2	Requirements II CII STAINDAIND TINE VIE W	.31
8.3.3	Product specific requirements	.35
0 2 1		26
0.3.4	Procedure for modifications.	.50
8.3.5 8.3.5	One-off products, pre-production products (e.g. prototypes) and products produced in very low quantity	.36
8.3.5	One-off products, pre-production products (e.g. prototypes) and products produced in very low quantity	.36
8.3.5 Annex	Procedure for modifications	.36 .37
6.3.4 8.3.5 Annex Α.1 Δ 1 1	Procedure for modifications One-off products, pre-production products (e.g. prototypes) and products produced in very low quantity	.36 .37 .37 .37
6.3.4 8.3.5 Annex A.1 A.1.1 A.1.2	Procedure for modifications. One-off products, pre-production products (e.g. prototypes) and products produced in very low quantity	.36 .37 .37 .37 .37
Annex A.1 A.1.1 A.1.2 A.1.3	Procedure for modifications. One-off products, pre-production products (e.g. prototypes) and products produced in very low quantity	.30 .36 .37 .37 .37 .37
Annex A.1 A.1.1 A.1.2 A.1.3 A.1.4	Procedure for modifications One-off products, pre-production products (e.g. prototypes) and products produced in very low quantity	.36 .37 .37 .37 .37 .37 .37
Annex A.1 A.1.1 A.1.2 A.1.3 A.1.4 A.2	Procedure for modifications. One-off products, pre-production products (e.g. prototypes) and products produced in very low quantity	.36 .37 .37 .37 .37 .37 .37 .37
Annex A.1 A.1.1 A.1.2 A.1.3 A.1.4 A.2 Annex	Procedure for modifications. One-off products, pre-production products (e.g. prototypes) and products produced in very low quantity	.36 .37 .37 .37 .37 .37 .37 .37
Annex A.1 A.1.1 A.1.2 A.1.3 A.1.4 A.2 Annex B.1	Procedure for modifications. One-off products, pre-production products (e.g. prototypes) and products produced in very low quantity	.36 .37 .37 .37 .37 .37 .37 .37 .37
Annex A.1 A.1.1 A.1.2 A.1.3 A.1.4 A.2 Annex B.1 B.1.1	Procedure for modifications. One-off products, pre-production products (e.g. prototypes) and products produced in very low quantity	.36 .37 .37 .37 .37 .37 .37 .37 .37 .39 .39
Annex A.1 A.1.1 A.1.2 A.1.3 A.1.4 A.2 Annex B.1 B.1.1 B.1.2 B.1.2	Procedure for modifications. One-off products, pre-production products (e.g. prototypes) and products produced in very low quantity	.36 .37 .37 .37 .37 .37 .37 .37 .37 .39 .39 .39
Annex A.1 A.1.1 A.1.2 A.1.3 A.1.4 A.2 Annex B.1 B.1.1 B.1.2 B.1.3 B.1.3 B.1.4	Procedure for modifications	.36 .37 .37 .37 .37 .37 .37 .37 .39 .39 .39 .39 .39
Annex A.1 A.1.1 A.1.2 A.1.3 A.1.4 A.2 Annex B.1 B.1.1 B.1.2 B.1.3 B.1.4 B.1.5	Procedure for modifications. One-off products, pre-production products (e.g. prototypes) and products produced in very low quantity	.36 .37 .37 .37 .37 .37 .37 .37 .37 .39 .39 .39 .39 .39 .39
Annex A.1 A.1.1 A.1.2 A.1.3 A.1.4 A.2 Annex B.1 B.1.1 B.1.2 B.1.3 B.1.4 B.1.2 B.1.3 B.1.4 B.1.5 B.1.6	Procedure for modifications	.36 .37 .37 .37 .37 .37 .37 .37 .37 .39 .39 .39 .39 .39 .39 .39
Annex A.1 A.1.1 A.1.2 A.1.3 A.1.4 A.2 Annex B.1 B.1.1 B.1.2 B.1.3 B.1.4 B.1.5 B.1.6 Annex	Procedure for modifications	.36 .37 .37 .37 .37 .37 .37 .37 .39 .39 .39 .39 .39 .39 .39 .39
Annex A.1 A.1.1 A.1.2 A.1.3 A.1.4 A.2 Annex B.1 B.1.1 B.1.2 B.1.3 B.1.4 B.1.5 B.1.6 Annex C.1	Procedure for modifications	.36 .37 .37 .37 .37 .37 .37 .37 .39 .39 .39 .39 .39 .39 .39 .39 .39 .39
Annex A.1 A.1.1 A.1.2 A.1.3 A.1.4 A.2 Annex B.1 B.1.1 B.1.2 B.1.3 B.1.4 B.1.2 B.1.3 B.1.4 B.1.5 B.1.6 Annex C.1 C.2	Procedure for modifications One-off products, pre-production products (e.g. prototypes) and products produced in very low quantity	.36 .37 .37 .37 .37 .37 .37 .37 .37 .39 .39 .39 .39 .39 .39 .39 .39 .39 .39
Annex A.1 A.1.1 A.1.2 A.1.3 A.1.4 A.2 Annex B.1 B.1.1 B.1.2 B.1.3 B.1.4 B.1.5 B.1.6 Annex C.1 C.2 C.3	Procedure for modifications One-off products, pre-production products (e.g. prototypes) and products produced in very low quantity	.36 .37 .37 .37 .37 .37 .37 .37 .37 .39 .39 .39 .39 .39 .39 .39 .39 .39 .39
Annex A.1 A.1.1 A.1.2 A.1.3 A.1.4 A.2 Annex B.1 B.1.1 B.1.2 B.1.3 B.1.4 B.1.5 B.1.6 Annex C.1 C.2 C.3 C.3.1	Procedure for modifications. One-off products, pre-production products (e.g. prototypes) and products produced in very low quantity	.36 .37 .37 .37 .37 .37 .37 .37 .37 .37 .37
Annex A.1 A.1.1 A.1.2 A.1.3 A.1.4 A.2 Annex B.1 B.1.1 B.1.2 B.1.3 B.1.4 B.1.5 B.1.6 Annex C.1 C.2 C.3 C.3.1 C.3.2	Procedure for modifications. One-off products, pre-production products (e.g. prototypes) and products produced in very low quantity	.36 .37 .37 .37 .37 .37 .37 .37 .37 .37 .37
Annex A.1 A.1.1 A.1.2 A.1.3 A.1.4 A.2 Annex B.1 B.1.1 B.1.2 B.1.3 B.1.4 B.1.5 B.1.6 Annex C.1 C.2 C.3 C.3.1 C.3.2 Annex	Procedure for modifications. One-off products, pre-production products (e.g. prototypes) and products produced in very low quantity	.36 .37 .37 .37 .37 .37 .37 .37 .37 .39 .39 .39 .39 .39 .39 .39 .39 .39 .39
Annex A.1 A.1.1 A.1.2 A.1.3 A.1.4 A.2 Annex B.1 B.1.1 B.1.2 B.1.3 B.1.4 B.1.5 B.1.6 Annex C.1 C.2 C.3 C.3.1 C.3.2 Annex D.1	Procedure for modifications. One-off products, pre-production products (e.g. prototypes) and products produced in very low quantity	.36 .37 .37 .37 .37 .37 .37 .37 .37 .37 .37
 a.s.4 b.s.4 b.s.5 a.s.5 Annex A.1.1 A.1.2 A.1.3 A.1.4 A.2 Annex B.1.1 B.1.2 B.1.3 B.1.4 B.1.5 B.1.6 Annex C.1 C.2 C.3 C.3.1 C.3.2 Annex D.1 D.2 	Procedure for modifications One-off products, pre-production products (e.g. prototypes) and products produced in very low quantity	.36 .37 .39 .399 .399 .500 .501 .52 .533 .553 .553

Annex	ZA (informative) Clauses of this European Standard addressing the provisions of the EU	
	Construction Products Directive	54
ZA.1	Scope and relevant characteristics	54
ZA.2	Procedure for AVCP of flued oil stoves with vaporizing burners	55
ZA.2.1	System(s) of AVCP	55
ZA.2.2	Declaration of performance (DoP)	56
ZA.3	CE marking and labelling	60

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

oSIST prEN 1:2013 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/097d0d57-3771-456dad87-1e6e4dd8c62d/osist-pren-1-2013

Foreword

This document (prEN 1:2013) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 46 "Fireplaces for liquid fuels", the secretariat of which is held by DIN.

This document is currently submitted to the CEN Enquiry.

This document supersedes EN 1:1998.

This document has been prepared under a mandate given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association, and supports essential requirements of EU Directive.

For relationship with EU Directive, see informative Annex ZA which is an integral part of this document.

This standard specifies the constructional and operating requirements, conditions for functional testing, and marking and instructions for flued oil stoves with vaporizing burners.

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

oSIST prEN 1:2013 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/097d0d57-3771-456dad87-1e6e4dd8c62d/osist-pren-1-2013

1 Scope

This European Standard applies to flued oil stoves with one or more vaporizing burners (hereafter referred to as "stoves") as used for individual heating in the domestic field and having either a draught regulator or a combustion air limiter as defined in 3.13 and a nominal heating capacity of not more than 15 kW.

This standard also applies to appliances with fan assisted vaporizing burners.

This standard does not cover

- Built-in appliances
- appliances equipped with an atomizing burner
- appliances incorporating a boiler or connected to a water system

According to the type of fuels used in the country of destination, the stoves are supplied for use with either:

- fuel oil with a maximum kinematic viscosity of 6,0 mm²/s at 20 °C
- or kerosene with a flash point of not less than 40 °C.

2 Normative references

The following documents, in whole of in part, are normatively referenced in this document and are indispensable for its application. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

EN 50165, Electrical equipment of non-electric appliances for household and similar purpose – Safety requirements https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/097d0d57-3771-456d-

EN 60335-2-102, Household and similar electrical appliances – Safety – Part 2-102: Particular requirements for gas, oil and solid-fuel burning appliances having electrical connections (IEC 60335-2-102:2004, modified)

ISO 2859 (all parts), Sampling procedures for inspection by attributes

3 Terms and definitions

For the purposes of this document, the following terms and definitions apply.

3.1

flue gas

flue gas is the products of combustion leaving the stove by means of the flue gas outlet

3.2

flue gas mass flow

flue gas mass flow is the mass of flue gas being evacuated over a given period of time

3.3

steady operating condition of the stove

the operating condition of the stove corresponding to a given heat input in which the flue gas temperature in the measuring sleeve (see figure 3) does not vary by more than 5 K over a period of 15 min

3.4

control device

the control device is a component of the oil regulator for adjusting the oil flow from a closed to a maximum open position

3.5

maximum oil flow position

the maximum oil flow position is the control device setting with the maximum oil flow to the burner

3.6

heating gases

heating gases are the combustion gases flowing inside the stove

3.7

minimum oil flow position

the minimum oil flow position is the control device setting with the minimum oil flow to the burner

3.8

nominal heating capacity

the nominal heating capacity is the heating capacity indicated on the rating plate

3.9

storage tank

the storage tank is the part in the stove from which the burner is supplied with fuel

3.10

oil derivatives

oil derivatives are the organic substances which are deposited onto the filter paper when determining the smoke number

3.11

iTeh STANDARD PREVIEW

oil regulator

the oil regulator is a device which ensures an adjustable, constant flow of oil to the burner

3.12 smoke number

oSIST prEN 1:2013

smoke number (SN) is the degree of blackening which the soot causes on white filter paper under the conditions specified in this standard ^{d87-1e6e4dd8c62d/osist-pren-1-2013}

3.13

combustion air limiter

the combustion air limiter is a device for limiting the combustion air supply

3.14

combustion air conveyor

the combustion air conveyor is a device for conveying the combustion air supply

3.15

combustion chamber

the combustion chamber is the area in the stove where combustion takes place

3.16

vaporizing burner

the vaporizing burner is a burner in which combustion of the fuel occurs under the effect of heat and, together with the combustion air, forms a combustible fuel vapour/air mixture

3.17

heat input

the amount of heat supplied by the fuel on an hourly basis to the stove, calculated using the calorific value, H_i of the fuel

3.18

heating capacity

the heating capacity is the useful amount of heat given off hourly by the stove

3.19

Efficiency

efficiency is the ratio of the actual heating capacity to the related heat input, expressed as a percentage

3.20

ignition device

the ignition device is a built-in device for igniting the fuel vapour/air mixture

3.21

content of NO_X

content of NO_x in the dry flue gases measured as volume in ppm, calculated as NO₂, expressed in mg/MJ

3.22

content of unburnt Hydrocarbons

content of unburnt hydrocarbons in the dry flue gases measured as volume in ppm, calculated as C_3H_8 , expressed in mg/MJ

4 Constructional requirements

4.1 Heating capacity

4.2 Materials

The nominal heating capacity, expressed in kilowatts, shall be:

- selected by the manufacturer;
- verified during the tests; iTeh STANDARD PREVIEW
- indicated on the rating plate.

The nominal heating capacity shall be rounded off to the nearest multiple of 500 W.

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/097d0d57-3771-456dad87-1e6e4dd8c62d/osist-pren-1-2013

(standards.iteh.ai)

The quality of the materials as well as the shape and dimensions of the components shall ensure that, provided the operational procedures are met and with the associated mechanical, chemical and thermal stresses which occur, the stoves will remain safe and operable over a given period.

The stove shall be fire-resistant and safe to operate, and shall be designed such that

- no visible deformations following the performance tests according to Clause 6 occur;
- it can withstand the stresses arising during normal operation;
- the burner and the stove cannot become heated to create a hazard;
- dangerous accumulations of combustible gases (fuel mixed with air) in the combustion chamber and in the flues are prevented (for automatically operated burners only);
- gases cannot leak from the stove in dangerous quantities.

The stove shall be made of non-combustible materials except that combustible materials shall be allowed for the following:

- components of accessories e.g. burner covers, if the parts are fitted outside of the boiler;
- internal components of controls and safety equipment;
- operating handles;

— electrical equipment.

Component parts of covers, operating, control and safety devices and electrical accessories shall be arranged in such a way that their surface temperatures, under steady state conditions, do not exceed those specified either by the manufacturer or in the component part standard.

NOTE Because the entire heat dissipating surfaces of the appliance including the flue spigot/socket and the flue gas connector are working surfaces, there is no requirement for limiting the surface temperature of the appliance.

4.3 Combustion chamber

The combustion chamber shall be properly sealed and fitted with a device (e.g. lid, door, etc.) which cannot be locked, and designed to compensate for any excess pressure.

4.4 Filter

The stove shall include at least one filter situated either before or inside the oil regulator and a strainer in the filling orifice. The filter shall retain particles with a diameter of over 0,25 mm. The filter and strainer shall be easy to remove and clean.

4.5 Oil regulator

Oil regulators, or equivalent devices, shall maintain the flow of oil reaching the burner at a constant value corresponding to the setting selected.

The closed and maximum open positions shall each have a limiting stop.

The minimum position shall be clearly marked and be sensed as a resistance that can be overcome mechanically.

4.6 Marking of operating settings **OSIST** prEN 1:2013

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/097d0d57-3771-456d-The control device for the oil regulator-shall have clearly visible and permanent markings.

4.7 Safety device

The stove shall have a safety device to prevent overflowing of the oil from the burner.

4.8 Fan for the supply of combustion air

Irrespective of the operating setting of the stove, the supply of combustion air from the fan shall not create excess pressure in the combustion chamber. The operation of the fan shall be trouble free.

The function of the burner shall be linked with that of the fan. In the event of a failure of the fan, the flow of oil to the burner shall be either totally interrupted or reduced to a flow such that the smoke number does not exceed the maximum permissible value for the operation of the burner without the fan.

If the fuel supply to the burner is completely cut off by an electric current failure, then for manually operated burners (without automatic ignition), when the current is restored, the fuel shall be readmitted to the burner manually. For automatically operated burners (automatic ignition), when the current is restored, the ignition without a blow-out shall be ensured.

4.9 Fuel lines

The fuel lines shall not be load-bearing parts of the construction.

The fuel lines shall be resistant to the fuel and shall not exceed the maximum permissible surface temperatures specified by the manufacturer. Removable fuel lines shall be connected by means of metal screw threads including at least four engaged threads. The sealing of the parts containing fuel shall be such

that there is no leakage or seepage. It shall not be possible to remove any component in the oil supply line to the burner without the use of a tool.

4.10 Storage tank

When the stove includes a storage tank, its effective capacity shall enable operation of the stove for

- at least 10 h in the case of nominal heating capacity < 8 kW and</p>
- at least 8 h in the case of a nominal heating capacity > 8 kW.

The filling orifice of the storage tank shall have a cap.

It shall be possible to cut off the supply of fuel from the storage tank to the burner be means of a shut-off device fitted before the oil regulator. If it is a rotary device, closing shall be by turning in a clockwise direction.

To ensure that any fire external to the stove is not transmitted to the contents of the built-in storage tank or, if a fire does occur, its effects are limited by either the tank being made of non-combustible materials e.g. metal or be enclosed with non-combustible fire resisting materials or construction. Any fuel lines from the tank to the burner shall also be fire resistant.

The filling orifice of the built-in storage tank shall have a cap and shall be easily accessible and it shall be so arranged that when filling the tank with fuel it is not possible to ignite the fuel from any hot components.

4.11 Oil-level indicator

Built-in storage tanks shall have an oil-level indicator. (standards.iteh.ai)

4.12 Drip tray

Any stove incorporating a built-in storage tank shall incorporate a drip tray, below the parts of the stove containing fuel, for the collection of any spillage/having anledge height of/a Teast 510-mm (inside depth) and capacity of a least 1 dm³.

4.13 Flue outlet

The flue outlet can be of the push-on or push-in type and shall have a circular cross-section at its end and permit the attachment of a flue gas pipe, the diameter of which compiles with the applicable standards of the country in which the stove is to be installed.

It shall be possible to fit a flue pipe, having a diameter D in a length D/4, but at least 30 mm, onto or into the flue outlet.

4.14 Damper

Dampers or other movable devices for restricting the flow of flue gases are not permitted.

4.15 Draught regulators and combustion air limiters

Draught regulators shall be able to be set in a permanent manner at the maximum draught indicated by the manufacturer. This value shall be given in the installation instructions.

Draught regulators and combustion air limiters built into the stove shall be fitted at the manufacturers' works and shall operate automatically.

One of these two devices shall be fitted if the stove has no fan for the supply of combustion air.

4.16 Assembly

The stove shall be supplied by the manufacturer with all parts assembled; the flue outlets and burner rings may be built in subsequently. Non-removable parts shall be securely fitted in their position of use. For removable parts, see 7.2.

4.17 Maintenance

Parts which are removable to allow for maintenance and cleaning shall be readily accessible and designed so that they can be correctly reassembled in accordance with the manufacturer's instructions.

4.18 Additional requirements for appliances with automatic burners

The burner and control system in combination shall be such that, in the event of failure to ignite when starting, the burner will assume a safe condition (lock-out) and will require a manual reset of its sequencing control. In the event of a flame failure occurring when running, the appliance shall fail safe.

A temperature or pressure sensing device shall be provided on the appliance to start and stop the burner. In addition, a separately operating limiting device shall be provided to stop the burner before the temperature in the appliance exceeds safe limits.

Controls and safety devices shall be coupled so that operation of each occurs in the correct sequence and timing; coupling may be electrical or mechanical. The controls and safety devices shall:

- a) ensure that the start-up sequence is not able to commence unless the flame sensing equipment has confirmed the no-flame condition; ANDARD PREVIEW
- b) establish satisfactory ignition of the oil **(standards.iteh.ai)**
- c) maintain normal operation if the flame is satisfactorily established, and switch off ignitor; <u>oSIST prEN 1:2013</u>
- d) automatically vary the burner firing rate where applicable,7d0d57-3771-456d-
- ad87-1e6e4dd8c62d/osist-pren-1-2013
- e) stop the burner when the demand for heat is satisfied;
- f) stop the oil supply and lock-out system if flame is not satisfactorily established;
- g) provide means for a visible or audible indication that the unit is in a lock-out condition;
- h) ensure that any interruption of the electricity supply does not give rise to a dangerous condition.

If the control sequences are such that an attempt to re-ignite the burner can be made the burner shall either:

- i. ignite and burn in a safe manner whilst the surplus oil is burnt off and the burner is returning to normal operation conditions; or
- ii. not ignite.

Manually operated dampers or other movable devices for restricting the flow of gases shall not be fitted. Automatically operated dampers, if fitted, shall be interlocked with the fuel supply and arranged so that the burner cannot operate with a closed flue.

4.19 Dangerous substances

National regulations on dangerous substances may require verification and declaration on release and sometimes content of dangerous substances when construction products covered by this standard are placed in those markets.

In the absence of European test methods verification and declaration on release / content should be done taking into account national provisions in the place of use.

NOTE An informative database covering European and national provisions on dangerous substances is available at the Construction web site on EUROPA (accessed through <u>http://ec.europa.eu/enterprise/construction/cpd-ds/index.cfm</u>.)

5 Performance and operating requirements

Under the test conditions given in clause 6, the following requirements shall be met:

5.1 Maximum oil flow

With the control device in the maximum position, the heating capacity shall be equal to, or greater than, the nominal heating capacity.

5.2 Minimum oil flow

With the control device in the minimum position, the average hourly oil flow shall not exceed one third of the nominal flow at nominal heating capacity. Stoves having a maximum flow of 0,200 kg/h in the minimum setting are excluded from this requirement.

If the control device of oil-fired heating appliances is reduced by hand, the maximal rate shall not be more than 50 % of the oil rate per hour at nominal heat input.

5.3 Ignition

It shall be possible easily to light the burner from cold following the manufacturer's operating instructions.

5.4 Appliance classes for efficiency and emissions

The requirements of Table 1 shall be fulfilled as appropriate to the appliance class.

https://standards.iteb.ai/catalog/standards/sist/097d0d57-3771-456d- Table 1 – Appliance Classes ad8/-1e6e4dd8c62d/osist-pren-1-2013										
Appliance Class	CO mg/MJ	C _n H _m mg/MJ	NO _X mg/MJ	Efficiency at nominal heat output %		Smoke number				
				appliances < 4 kW	appliances $\geq 4 \text{ kW}$	Gas oil	Kerosene			
1 ^a	20	6	35	78	81	1	1			
2 ^b	400			75	75	2	2			
3 ^b	400			75	75	3	2			
4 ^b	400			70	70	3	2			
5 ^b	400			60	60					
^a measured at	t nominal heat	output and lo	w rate only							
^b measured in	the whole heat	t output range	د							

NOTE 1 National regulations might request the statement of efficiency values as well as the class. Therefore in these cases it is allowed to state the efficiency value in addition on the data plate and/or in the technical information (see 7.4).

NOTE 2 National regulations might request the statement of efficiency values in addition to these measured at nominal heat output.

5.5 Smoke number

For appliances of the classes 1, 2 and 3 according to Table 1, in the whole heat output range the smoke number shall not exceed 3 for gas oil and 2 for kerosene. For appliances of class 1 according to Table 1, at nominal heat output and at low rate only the smoke number shall not exceed 1 for both gas oil and kerosene.

The flue gases shall not contain oil rest particles.

Under the test conditions of 6.5.1.2, 6.5.1.4 and 6.5.3.1 for gas oil, the smoke number may be one more.

5.6 Flue gas temperature

During the tests, the flue gas temperature shall not be less than 90 K, nor more than 350 K, above the ambient temperature.

5.7 Carbon monoxide content of the flue gas

The emission of carbon monoxide (CO) in the flue gases, of an amount of fuel corresponding to 1 MJ (based on H_i), shall not exceed the value of 0,4 g/MJ at all rates of operation.

This value shall be calculated as the mean value from the tests as described in 6.5.2.1, 6.5.2.2 and 6.5.3.2.

In addition for appliances of class 1 according to Table 1, the content of CO measured at nominal heat output and at low rate shall not exceed 20 mg/MJ.

5.8 Oil temperature Teh STANDARD PREVIEW

The temperature of the fuel in the built-in storage tank and oil regulator shall not exceed 20 K above ambient temperature for fuel oil, or 15 K above ambient temperature for kerosene.

5.9 Floor temperature

oSIST prEN 1:2013

The surface temperatures of the underside of the drip tray shall not exceed 45 K above ambient temperature when using fuel oil, or 35 K above ambient temperature when using kerosene.

The surface temperatures of the floor shall not exceed 60 K above ambient temperature.

This requirement is not applicable if the manufacturer states that the appliance shall not be installed on combustible floor.

5.10 Wall temperature

The surface temperatures of the walls, behind and adjacent to the stove, shall not exceed 60 K above ambient temperature at the minimum clearances given by the manufacturer in the installation instructions under the test conditions described in 6.5.

5.11 Temperature of the control knobs

The temperatures of the control knobs on their contact surface shall not exceed ambient temperature by more than:

- 35 K for metals
- 45 K for porcelain
- 60 K for plastics

This also applies to other similar materials.